

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Las Gobas (Laño, Condado de Treviño, Burgos)

**MUNICIPIO:** Laño (Condado de Treviño)

**PROVINCIA:** Burgos

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 2726; HEp 2, 186b

**N. INV:** Las Gobas (Laño, Condado de Treviño, Burgos)

**TIPO YACIMIENTO:**

**OBJETO:** Pared

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** PARIETAL/RUPESTRE

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Grafito

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:** 2,1

**H. MIN. LETRA:** 0,8

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

S(an)c(t)i Primitivi

Lectura dada por Azkarate 1988: 6-G/2

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Azkarate 1988: 6-G/2

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Friso epigráfico que alcanza 1'30 metros en sentido longitudinal y 0,80 metros en sentido vertical. Estado de conservación es bastante deficiente, apreciándose restos de intentos de vaciados realizados por investigadores.

La pared del testero fue alisada, tras los trabajos que condujeron a la apertura de la cavidad, por un instrumento de huella plana y ancha que dejó la superficie de la roca en situación adecuada para recibir epígrafes (Azkarate 1988: 388-405).

Debajo de 6-G/1, con una separación de 5 cm, se observa otro epígrafe que alcanza los 14 cm. Posiblemente fuera la advocación titular de la iglesia (Azkarate 1988: 6-G/2).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** El tamaño de las letras varía entre los 30 mm de las mayores y los 3 mm de las más diminutas. Están realizadas con objeto punzante que da como resultado una incisión finísima, imperceptible en muchas ocasiones de no ser observada con iluminación rasante.

Las inscripciones de las Gobas 6-G están escritas por diferentes manos y en momentos distintos, están organizadas longitudinalmente de modo bastante irregular y desordenado. Posiblemente sean graffiti realizados de forma rápida y espontánea. Carecen de líneas-pauta o signos de interpunción (Azkarate 1988: 388-405).

Incisión profunda que el resto de las inscripciones de Las Gobas, refleja una mayor intención en la ejecución, posiblemente porque fuera la advocación titular de la iglesia. Se inicia con letras mayúsculas para finalizar con minúsculas, cuestión que tal vez refleje cierta precipitación por concluirlo. Abreviatura de S(an)c(t)i con trazo superior muy característico (Azkarate 1988: 6-G/2).

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglos VI-VII.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Grafitos rupestres del covacho y la iglesia de Las Gobas, en Laño, Condado de Treviño (HEp 2, 186).

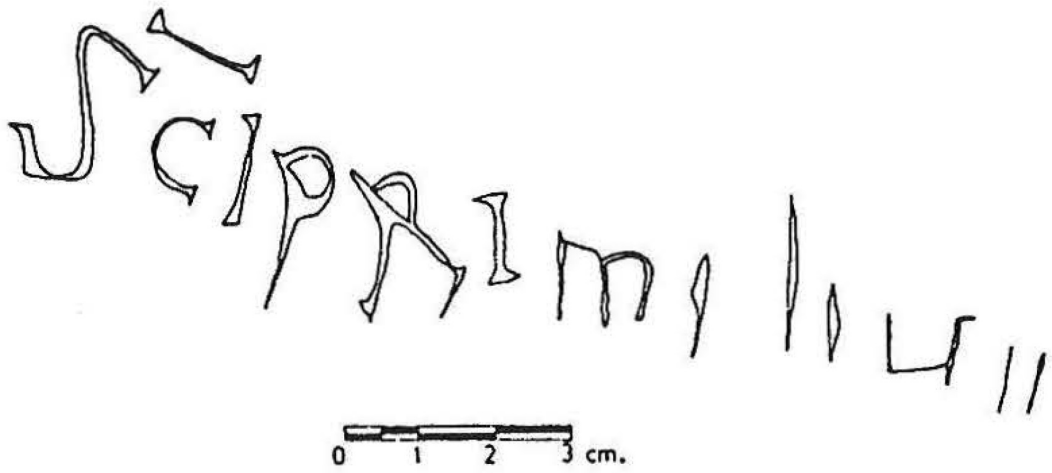
**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2726; HEp 2, 186b; Castresana López, Álvaro (2015) *Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis* (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 140b. Azkarate Garai-Olaun, Agustín (1988) *Arqueología Cristiana de la Antigüedad Tardía en Álava, Guipúzcoa y Vizcaya*, Vitoria, Diputación Foral de Álava, pp. 389-390, nº 6-G/2; lám. 33.

BIBL. ARQUEOL:  
IMÁGENES



primit

Foto-Archivo; A. AZKARATE

Lám. XXXIV Detalle del friso epigráfico de Las Gobas  
6-G.



**primit2**